

„ХАТА“ часопис для руских родин в Канаді виходить що середи і коштує річно.

В Канаді..... \$ 1.00  
В Сполучення Державах..... \$ 1.25  
До Старого Краю..... \$ 1.50  
Гроші вислати через „Money Order“ або в переітрованім листі на адресу:

**CHATA**  
901 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

# ХАТА

„CHATA“ weekly paper for the Ruthenian families in Canada published every Wednesday by the

**“Chata” Publishing Co.**  
901 MAIN ST. WINNIPEG  
Subscription per Year ..... \$ 1.00  
United States ..... \$ 1.25  
Foreign Countries ..... \$ 1.50  
Advertising rates on application.  
Careful attention and prompt execution of foreign language job printing.

Передплата \$ 1.00 на рік Нр. 3. ВІННІПЕГ, Середа 9 Октября 1912. — Winnipeg, Man. Wednesday, October 9. Vol. I. Subscrip. \$ 1.00 per year

## НАШІ УСЛІВ'Я.

Передплата на „Хату“ виносить 1.00 річно.

Хто прише передплату на 1 рік дістане в премію восьм да ром книжок на 50 центів.

Хто прише передплату на один рік від себе і від 3 своїх приятелів дістане даром в премії книжок на 1.00, а ті 3 крайни дістануть кожний книжок на 50 центів.

Гроші на газету „ХАТА“ треба посилати все з гори, то є вперед.

Редакція „ХАТА“ приймає всякі оголошення по дуже низькій ціні, однак належитість за оголошення мусить бути заплачене з гори (є перед).

За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Всякі дописи про житє наших людей будуть дуже радо поміщувані, однак тільки під слідуючими услів'ями.

Допис мусить бути писана по правлі, виразно і можливо найкоротше.

Допис повинна бути писана тільки на одній стороні паперу.

Дописи з особистими сварками або невіднесені повми іменем і назвиском дописувателя не будуть міщені під ніяким услівем.

На жаданє дописувателя його назвиско може бути задержанє в тайні, однак Редакція мусить назвиско знати.

## НОВИНИ

Впав з висоти 1500 стій.

Трентон 3. Х. Летун Ч. Е. Ваш, злітаючи своїм літаком з висоти 5 тисяч стій способом „смертного нахиду“ себто особливим та небезпечним способом злітання, нечаяно в висоті 1,500 стій стратив панованє над літаком і впав на колоди в присутності тисячної товпи. Тяжко раненого занесли до шпиталю, де він умер кілька хвилин опісля.

Нещасливий случай. Пять душ, В. Мек Кефрі, его жінка, жінки матір і двоє дїтїй погнбло оноді у філях Піджену, недалеко Омелі в Онтарію. Сїмя виїхала на була проїзку човном, по ріці де постигла її смерть.

Недалеко Асіга в Чехії 30. с. м. підчас взлету летуна Е. Гльєра, літак нечаяно попусав ся, а падаючи забив двоє осіб: Рона і его жінку.

Рона упоминали перед тим, щоби сей уступив ся з місця на яким стояв, тому що воно було небезпечне. Та він не хотів послухати доброї ради, кажучи, що

Крадіж цінного образа Матери Божої. З церкви св. Івана в Пяченці в Італії вкрали хтось образ Матери Божої. Рож яку був намалював славний маляр італійський Гаті. Образ вартував звиш \$20.000. Злодій вкрав також всі золоті та срібні вота, що були понавішувані довкруг ікони.

Припускають, що сьвятотатства допустив ся чужосторонній антиквар, який два рази вже дарма старав ся відкупити образ у тамошних церковних властїв.

Доктор Л. Баро, директор лабораторії для розслїджуваня рака в Лондоні, висказує, що невдовзі ралом можна буде лічити не лише рака але і всі заразливі хороби. Баро не є еще певний чи рад є абсолютно шкідливий для тканок організма, однак припускає, що уживанє рада в малій скількості може бути ліком.

В Нью Йорку вродила ся дитина, що мала лише 20 унцій. Є се найлекша дитина, про яку зятамили лікарі.

Кінець Європи. За 60 літ пророчить американський професор, дослідник землетрясєнь, Альберт Нобль, у Філадельфії. На основі его дослідів за 60 літ наступить генеральний підєвропейський вулканічний вибух, який тепер приготавлиє ся вже висадити в воздух і затопити в морю Європу. Як ластівки без свідомости сего, що надходить зима втікають перед нею, так втікають перед сею катастрофою Європейці до Америки. Пояснюванє еміграції економічними зглядами се, на думку американського вченого лїш самодурство.

Вїзд архикнязя Карла Франца Йосифа з Галичини. Архикняжа пара виїхала оноді з Коломні. Переїздом задержала ся у Львові, де їй на працальню зустріч зявили ся намісник Божинський і краєвий маршалок Голуховський.

Живий пакет! До поштового уряду в Абердині в Англії, зголосила ся міє Клон з пришитю на одежі адресою міністра Черчіля і належною оплатою і велїя себе „надати“ на пошту як пакунок. Англійська почта не знає ніяких огранічень, отже урядник зятягнув пакунок в книжки: велїя листоносови відставити ту оригінальну посилку адресатови. Пакунок був настїльки чемний, що згодив ся допомогти транспортові. Адресата на жалє не було дома, а пакунок не хотїв чекати

легко догадати ся англійська суфражистка, яка в той спосіб хотїла дістати ся до міністра, щоби зазначити свое становище в справі виборчих прав жіночих.

Побради ся в — криміналї.

Гелєна Мацох, любовниця Дамазїя Мацоха, замкнена в вязницю зрадила вязничним властям намір віддати ся. Її вибранець се молодий вязєнь, якого вона пізнала таки у вязниці і з яким кризь стїну обговорила плян женячки.

Вінчанє відбуло ся у вязничній каплиці.

Руский Базар одержав вчера новий товар з старого краю, а між иньшим богато нових гарних книжок, великий вибір гармонїй.

Потрібно чоловіка до штору. Зголошуватись особисто до Руского Базару 901 Main St. Winnipeg.

Нав як виразити свою любов.

Казимир Крунек уч. VII кл. н в Кракові, залюбив ся підчас ферїй в 19 літний О. Скарчиньскій, студентці курсів Баранецкого, а як вона перед кількома днями мала виїхати до польского королєства, кинув ся на неї і сцизориком тяжко покалічив.

Будують кораблі.

Злучені Держави будують тепер 46 военных кораблів, між ними 6 дредноувтїв.

Застрілила ся.

Бїла жінка, що виїшла була за мурина Джаєсона, чемпіона силача і боксєра відобрала собі жите. Вєї уникали єї тому, що она виїшла за чорного і тому, хоч мала купу грошїй, спикрила собі жите і покінчила з собою стрїлом з револьєра.

Міліонер Андрий Карнегі зїдав то своїми впливами, що на 14 миль навколо его палати позамикаво всі склади горївок і салїони.

Розумїє ся, що пивницї пана Карнеґого винятї з під того права, бо містят в собі найдорожші лікєри і вина.

Фосторїя.

Як 12 літїя Етел і 9 літїна Галька Парш бавили ся на подвірїю шкільним, заїхав якийсь мушцїна автомобілем, пїрває обї лївчини і відїхав. Про сей случай повідомлено матір а ся звернула ся до поліції о поміч. Кілька полісєменів пуєтгло ся на вадогін на бензинових роверах за незнакомими, але безуспїшно.

який розїв ся перед шести тижнями зі своєю жінкою, а що суд признав матери оїрку над дїтьми, отже він постановив їх викрасти що і довершив.

Жінка постарала ся о приказ арештованя бувшого чоловіка.

Шість годин на деревї зі страху перед трєма медведями.

Шукаючи за згубленою коровою по лісі, що притикав до фарми єї батька, сїм миль на північ від Кїні, 16 літна М. Мек Інес, натрафила на медведицю з двома молодими. Дївча крикнуло та стало втікати в ліс. Медведиця пігнала за нею. З остраху виїзїла Мек Інес на дерево. Медведиця і сеґо прубувала, однак не могла, бо дерево було для неї за тонке.

Так дївчина на деревї а звїр під деревом пересидїла до вечера, поки фармер — батько не сполонив свїтлом медведиці, а дївчини не взяв домів.

Недавно тому (27 с. м. м.) Й. Л. Лонґетейф, бувший офіцер анґ. армії підчас взлету над рівиною Гемсґед недалеко Гарден Сїті Лонґ Аїленд упав злітаком з висоти 25 стїл на землю і потовк є так сильно, що незабаром помер.

Причиною катастрофи було попусєте пропелєра.

В вересні сеґо року уродило ся у Вінніпегу 415 дїтїй, з сеґо 211 хлопцїв, дївчат 204. Того самого місяця 1911. уродило ся загалом 374 дїтїй. На се хлопцїв 196, дївчат 183.

В тїм часі 1912. року умерло хлопцїв 109, дївчат 68; в 1912. р. умерло хлопцїв 108, дївчат 68.

Вїсім забитих. Трен, який йшов 3 с. м. з Бєстону до Нью-Йорку, вискочив з шин недалеко Вєспорту. В наслідок сеґо около 50 осіб віднесло тяжкі або леккі поранєня а 8 найшло смерть.

Зудар поїзда з автомобілем.

З Варшави доноєть, що через тор александрївської желїзницї около 84. веретви переїзджали автомобілі з Бородїнєких Сьвят. Перші два переїхали без перешкід, а третїй застрїг в шинах. В тїй самїй хвилі надїхав поспїший поїзд і розпорощив автомобіль. Двох порожних, козацкого офіцїра і громадского старосту убило на місци, шофера відкинуло на кілька кроків в наслідок чого він смертельно покалічив ся.

Як доноєть з Риму Епископ Нїкіна Будка, одержав повну епископєску ю-

Хто хоче діставати „ХАТУ“ зволить надїслати предплату (\$1.00 на рік) а одержить крім „ХАТИ“ ще-й книжок на 50 центів в премії.

Хто з якої небудь причини не може прислати тепер грошїй а хотївби газету діставати без перєрви, зволїлє витяти понизшїй купон, виповнити надїслати его до редакції.

**До Редакції „ХАТИ“**  
901 Main St. Winnipeg, Man.

Хвалїна Редакції!

Прошу о висланє менї Вашої часописи „Хата“ а належитість за газету в квоті 1 долєра заплачу при найближшїй спосібности — газету прошу вислати на адресу:

STREET і NO або P.O. BOX .....

Почта .....

Підпис .....

нений впрост папі, римскому, через апостольского делеґа, а не так, як Еп. Ортинський вєм і кождому з осібна Айрискому Епископїи. Після наспівших вістїй Епископ Нїкіта прибує до Канади в падолистї на Корабли „Empress of Ireland“.

Потрібно спільника до заложеня реставранту в дуже добрім місцї. Мусить мати кілька сот долєрів тотївки. Зголошувати ся на адресу:

**John Konstantin**  
с-о CHATA  
901 Main St. Winnipeg, Man.

Молодий мушцїна (23 літ) ожєнить ся з молодою дївчиною Русинкою. — Грошїй же потребує, хочу лише, щоби була добра, чесна і моторна. Зголошувати ся листовно з надїсланєм фото графїї на адресу:

**JOHN KONSTANTIN**  
с-о CHATA  
901 Main St. Winnipeg, Man.

Кразвий лікар

**DR. G. KALICHMAN**

Спеціалїст венеричних (сифїліса і пр.) недуг внутрїшних, хїрургїчних і жіночих.

Мешкає і ординує;

**453 SELKIRK AVE.**  
Телефон Ст. Джон 1772

Оден другого арештував.

В Бро Брїдж, Ла., мешканцїв виключно католикїв розбурхала вість, що посади міста велїв арештувати пароха, який опїєля відплатив ся посадинокви в такий сам спосіб.

Одного дня сьвященник А. М. Рїчард, парох церкви св. Вєрнарда зїстав арештований, тому що посадинокви оскажив его, начєб він був варятом, бо бурить людїність на посадинокви. Лікарська комісія зявила, що парох є здорового ума, проте й випущєно его з тюрми.

Тодї то парох взяв варїант на посадинокви, оскаржую

## 3 мїської рад

Люди, в більшости Русини, ті, що збирають пїр по уляцях міста, вдоволені з низької плати, внесли оноді на руки дерлана Стефанїка пробу о підвишенє. До те мали они \$9 на тиждєн просили о \$10. По ядїнім представленю спр. Алд. Стефанїком упу міста згодила ся на сколу підвишкю.

Не від річи буде згадати що се робить для своїх дїл одєн чоловік Алд. Стефанїк, не попіраний у-Налл нїким. Що може би осягнути, эслиби тїм кандидатом эсїло бодай эсли вже не Русинів, то дай Славян. Недалеко бори. Чи не подумати нам про се, щоби приходачих виборах до мїської ради поставити ще друка кандидата эсли не Русини бодай Поляка, брата по расї, котрий розумїє наші горожаньскї інтерпопірав би їх. О скїїдуть чутки буде з V. ди кандидувати Др. S. verson. Чи не лучше би до просити котрогось з лїкарїв, пр. пана Шабляго до сеґо уряду? Подумо і робїм!

Друга справа, котрої нимала ся посїдного тїрада міста — то стрїтї Дотепер було так шо дуктори не уважаючи всїв хто, чи нї давали до відїзду, через шо прїдїло дуже часто до стрїтї. Алд. Стефанїк вшїв ся справу і в Board of Control, (а онї правнєна вглядати в справу) шоби на будучє панїя або видала острївкоз иншого поступованя бо установила особно котрїв а особно таких дїлї, котрі мали би уважати на публїку

До сеї справи видеїла мїська рада особний комітет, котрий має дати

Best copy available